

九龍三育中學

Kowloon Sam Yuk Secondary School 中一至中五級入學申請表 (2025/2026) S.1-S.5 Application Form for Admission (2025/2026)

此欄由校方填寫		
For official use only		
編號		
No.:		

I	學生個人	.資料	Student's	personal	information
---	------	-----	-----------	----------	-------------

中文姓名 Name in Chinese:				
英文姓名 Name in English:	近 照			
年龄 Age: 性別 Sex :	Recent photo			
出生日期(年/月/日)Date of Birth(yy/mm/dd):/				
出生地點 Place of Birth:				
身份證號碼 HKId Card No.:()				
住址 Address:(中文)				
(英文)				
聯絡電話 Contact phone no.: 學生編號 Student STRN No.	:			
來港定居日期(日/月/年) Date of Commencement of Residence (dd/mm/yyyy)://				
現就讀之學校名稱 Current School:				
有否親屬曾經或現在就讀本校 Any of your relatives studied or are currently studying in ou 否 No □ 是 Yes □, 説明 Please state:	ır school:			
申請入讀級別 Apply Level:				

家長/監護人資料 Parents'/Guardian's Information

父親姓名 Father's Name:	母親姓名 Mother's Name:	監護人姓名(如適用) Guardian's Name(If any):
職業 Occupation:	職業 Occupation:	職業 Occupation:
聯絡電話 Contact phone No.:	聯絡電話 Contact phone No.:	聯絡電話 Contact phone No.:
		關係 Relation:

III 個ノ	表現 Personal Ach	ievements		
曾有	養類 / 證書 Awards /	獲獎年份 Year Obtained	Title o	獎項名稱 of Awards / Certificates
Certi	ficates obtained			
Extra-c	課外活動 urricular activities			
其何 Other v	也服務 / 職責 oluntary services / duties			
Pers	個人專長 sonal strengths			
* 如	有需要可另加紙補好	خ Separate sheets if ı	necessary	
IV. 其廢	途徑認識本校 How	do vou know our so	chool	
	朋友/親戚 Friends/R	elatives :	報章雜誌 Newspaper/Magazii	
	本校學生 Students ir 其他 Others:		教育局 Education Bureau	□ 横額 Banner
_				
	·報名須知 Notes to A 青人須呈交以下文件			
T •)	•		華人民共和國前往港澳通行証	副本(只適用於新來港學童)
•	成績表影印本	1 ()		
Φ Δ11	獎狀或其他證書副 applicants must subm		ments:	
•		_		Birth, PRC Copy (New Arrival Student
	Only)			
•	Photocopy of Acade Photocopy of award	emic Report Cards s or certificates (if an	y)	
TIT MILES			•	
•	Declaration 聲明			
1.	本人為上述申請人	的家長/監護人;		
2.			只供處理申請時參考之用;	
3. 此表格內的資料全屬正確無訛,倘若有虛報資料,則本申請作廢;4. 本人知悉九龍三育中學為直接資助學校,學生全年須繳交 HK\$3,060 學費(全年 10 期)(有待教育局審				
	批)。中三學生將不參加教育局中三升中四派位辦法,學生可在原校升讀中四。			
5. I de	本人明白申請人若 clare that:	有需要,可申請學費	費減免,亦知悉九龍三育中學	學費減免計劃的內容。
1.		ardian of the above-m	entioned applicant.	
2.	2. I understand the information provided will be used in processing the application only.			
3.	•	-	the information contained in twill be rendered null and void.	this form is true and correct. If false
4.	I am aware that Kov	wloon Sam Yuk Seco	ondary School is a Direct Subsi	idy Scheme School, I fully understand
				syments a year) (Subject to be approved our Places Allocation Method and they
		Form Four studies in t		our Fraces Anocation Method and they
5.	I understand student	ts in need of financial		remission. I am aware of the details
	of the school fee ren	hission scheme.		
		<i>ح</i> د	F / K-上北 · 从 四	
		家	長/監護人簽署	

家長/監護人愛者
Signature of Parent / Guardian:

家長/監護人姓名
Name of Parent / Guardian:

日期
Date:

九龍三育中學 2025-2026 學年 中一級學費及學費減免事宜

學費:

中一至中五級全年學費為港幣\$3,060,由2025年9月至2026年6月,分10期繳交(每月\$306)。 (上述學費為本校向教育局申請調整後之收費,有待教育局審批。若上述學費未獲教育局批准,中一至中五級全年學費將維持2024-25全年學費港幣\$2,910;每月\$291)。

2025年9月至2026年6月學費,本校將於每月6號至12號期間通過銀行自動轉賬過戶收取該月之學費,而2025年9月及10月份學費將於2025年10月初分兩次以自動轉賬收取,請責家長由2025年10月份開始於每月5號之前存放足夠款項,以便扣賬。若存款不足,銀行將會每次收取手續費。若同學於十月仍未辦妥自動轉賬手續,則需到校務處以現金交費,敬請垂注。

備註: 若學校沒有調整下學年學費或學校未獲教育局批准調整下學年學費,各級學生升級後的全年 學費將與原先升班前的全年學費相同

申請學費減免事宜:

1. 各級學費減免計劃:

為就讀本校有經濟需要的學生提供學費減免。

- 2. 申請資格:
 - (a) 申請人必須為香港居民及
 - (b) 申請人為本校學生家長或合法監護人。
 - (c) 申請人必須符合下列其中一項條件:
 - (i) 已向學生資助處申請「2025-2026學年學校書簿津貼計劃、學生車船津貼計劃及上網費 津貼計劃」,並已獲學生資助處初步評估為**全額資助**或**半額資助**(請附學生資助處 「2025/26資格評估申請結果通知書」或「2025/26學生資助處資格証明書」副本作實)。
 - (ii) 已獲社會福利署批核的綜合社會保障援助 (綜援)。

(請附有關證明文件作實,例:申請獲准通知書)

3. 申請程序:

- (a) 學校於新生註冊日派發有關「繳交學費及申請學費減免通告」及「學費減免計劃申請表」。
- (b) 申請人若於 2025 年 9 月 12 日(星期五)或之前將已填妥的學費減免申請表連同有關證明文件副本、「繳交學費及申請學費減免通告」回條交回校務處。本校會於 10 月初發出第一批的學費減免計劃的結果通知書。
- (c) 若有關文件或申請資料不足,申請將不獲進一步處理。
- (d) 若申請人在 2025 年 9 月 12 日(星期五)以後才遞交申請,可交往班主任或校務處。申請學生的學費減免將可能由批核日期起生效。
- (e) 學費減免計劃截止申請日期為 2026 年 6 月 30 日。
- (f) 有關申請的批核與否,學費減免的款額或有關學費減免事宜等,校方具有最終的決定權。

4. 資格評估方法及減免幅度:

- (a) 本校將依照學生資助處所發出的評估結果或社會福利署發出的綜合社會保障援助有關文件 進行評估。
- (b) 學費減免幅度如下:

各級學費減免以學生資助處的批核結果,或社會福利署綜合社會保障援助證明文件作準則。

<u> </u>	7人是日子10人人的一人	,在首個的有談古在首於件級助體的文件作中於
類別	每月可獲學費減免 (%)	備註
學生資助處評定為全 額資助的學生	100% (註 1)	1. 有特殊經濟需要的申請方法: (a) 如有特殊經濟需要,學校會個別處理,申
綜援家庭的學生	100%	請人需遞交「減免學費申請表(特殊經濟需 要)」連同有關證明文件副本向學校申請,
學生資助處評定為半額資助的學生	50% (註 1)	但校方有最終決定權。 (b) 有特殊經濟需要的評估方法 方法一: 按學生資助處「調整後家庭收入」 (AFI)機制進行入息審查,副校長評定 申請人的資助資格及幅度。(註 2) 每月可獲學費減免(%)可參考 2025/26 學年的「調整後家庭收入」組別的資助幅度。(註 3) 方法二:校長酌情批准 只適用於有即時特殊家庭經濟困難的申請人,例如:家庭突變,校長審批後可獲學費減免。 2. 中一級新生獲小學校長推薦的申請方法: (a) 評估方法:中一級新生獲小學校長推薦(b) 學費減免幅度:全年學費獲減免

(註1):學生資助處進行資料核對後,如調查結果與初步評估結果不同,學校會根據學生 資助處提供的結果調整資助額,若申請人多獲得發放減免,申請人須退還差額。

(註2):「調整後家庭收入」機制所採用的算式如下:

• 透過學生資助處估算資助幅度

 $\underline{https://www.wfsfaa.gov.hk/tc/sfo/primarysecondary/tt/assessment.php}$

• 詳情可參考學生資助處網址:

https://www.wfsfaa.gov.hk/tc/sfo/primarysecondary/tt/overview.php

(註3):每月可獲學費減免(%)可參考該學年的「調整後家庭收入」組別的資助幅度。

2025/26 學年的 「調整後家庭收入組別」機制下數值介乎(港幣)	資助幅度
\$0 至\$45,429	100% 學費
\$45,430 至\$87,846	50% 學費
超過\$87,846	0% 學費

• 2025/26 學年 3 人家庭和 4 人家庭可獲全額資助的「調整後家庭收入」上限分別為港幣 54,999 元和 50,600元。就 2 人和 3 人單親家庭而言,有關家庭會分別視為 3 人和 4 人家庭,以決定可獲全額資助的「調整後家庭收入」上限及計算「調整後家庭收入」。

5. 上訴機制程序:

- (a) 若家長要求覆核學費減免幅度,可於「學費減免結果通知書」發出日起計算的3星期內要求 覆核其申請。
- (b) 每學年只可覆核壹次。家長需遞交書面信,列出充份理由,並連同有關證明文件交回本校會計部處理。
- (c) 收妥文件後,由負責財務組的副校長覆核學費減免申請,會計部於3星期內回覆家長其結果。

6. 提供/處理個人資料:

- (a) 申請人有責任詳實填妥申請表及提供所有證明文件。本校將根據申請人所遞交的資料來評估 減免資格及幅度。填報的資料如欠詳盡,申請將不獲進一步處理。
- (b) 本校會將申請表上的個人資料作下列用途:
 - (i) 處理及核實有關申請;
 - (ii) 追討多付的減免款項(如適用);
 - (iii) 核對在本校儲存的個人資料;
 - (iv) 統計及研究;以及
 - (v) 供本校作處理其他與學費減免有關的申請。
- (c) 申請人所提供的資料,本校可因應上文第6段所提及的用途,或在法例授權或規定須予披露的情況下,向政府各局/部門及有關學校披露。
- (d) 本校或會聯絡其他政府部門及機構,核實填報的資料。若在申請書上誤報或漏報資料,申請 人的申請資格可能被取消及/或被要求全數歸還已發放的減免金額,更可能被檢控。
- (e) 倘若因計算或評估錯誤而導致申請人多獲得發放減免,申請人必須退還差額。
- (f) 申請人提交的一切資料概不發還。不過,根據《個人資料(私隱)條例》(香港特別行政區 法例第486章)第18和22條,申請人有權查閱及更正申請表內填寫的個人資料。此外,亦 可索取其個人資料的副本,但須支付有關的行政費用。此項要求須以書面形式向本校提出。

7. 查詢:

如有查詢,可聯絡本校會計部張小姐(電話:2394-4081)。家長若有需要,亦可向校務處索取「學費減免計劃申請表」或本校網頁下載申請表。

Kowloon Sam Yuk Secondary School 2025-2026 School Year

Secondary One to Five School Fee & Fee Remission Scheme

School Fee:

The annual school fee for secondary one to five is HKD\$3,060 and will be collected in 10 monthly installments from September 2025 to June 2026 (HKD\$306 per month). (Please note that the school fee is subject to be approved by the Education Bureau. If disapproved, the annual school fee will remain at HKD\$2,910 (HKD\$291 per month), as it was in the previous school year.)

The autopay for each monthly installment will be processed between the 6th and 12th of each respective month from September 2025 to June 2026. The school fees for the first and second installments will be collected in October 2025 by the autopay. If an autopay transaction fails, your own bank might apply penalty charge, please ensure that your bank account for autopay has enough funds before the 5th of each month. Should bank autopay services remain unestablished by October 2025, please pay the school fee in cash or by cheque at the school office.

Application for School Fee Remission:

- School Fee Remission Scheme at All Levels:
 To provide a waiver for students with financial needs who is enrolled at our school.
- 2. Eligibility Criteria:
 - (a) Applicant must be Hong Kong resident;
 - (b) Applicant must be the parent or legal guardian of our student;
 - (c) Applicant must meet **one** of the following conditions:
 - (i) Already received the application result from the Student Finance Office for the "2025-2026 School Textbook Assistance Scheme, Student Travel Subsidy Scheme and Subsidy Scheme for Internet Access Charges" and been qualified for <u>full</u> or <u>half</u> subsidy (Please provide a copy of the 2025/26 "Eligibility Assessment Result Notification" or "Eligibility Certificate" as proof).
 - (ii) Has been granted Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) by the Social Welfare Department. (Please provide supporting documentation as proof, such as an official approval notice)

3. Application Process:

- (a) The "Notice of School Fee Payment and Application for School Fee Remission" and the "Application Form for School Fee Remission Scheme" will be provided on the new student registration day.
- (b) Applicant who submits the completed school fee remission application form, along with copies of supporting documents and the reply slip of the "Notice of School Fee Payment and Application for School Fee Remission," to the school office by **September 12, 2025 (Friday) or earlier**, will receive the assessment results in early October.
- (c) If any required documents were missing or incomplete, the application will not be further processed.
- (d) Application submitted after September 12, 2025 (Friday) should be forwarded to either the class teacher or the school office. The approved waiver shall take effect from the date of approval and may not retroactively cover previous dates.
- (e) The deadline for application for the school fee remission scheme is **June 30, 2026**.
- (f) The school has the authority to make the final decision on all matters related to the school fee remission scheme, including the assessment, the amount of remission, and any other relevant aspects of the scheme.

- 4. Assessment of Eligibility for Waivers and Scale of Remission:
 - (a) The assessment of eligibility for waivers will be carried out based on the documentary proof from the Student Finance Office or the Social Welfare Department.
 - (b) The scale of remission for school fee is as follows:

The scale of remission in school fees will be determined according to the assessment results provided by the Student Finance Office or the Social Welfare Department.

provided by the Student I		Social Wellare Department.
Categories	Monthly remission amount (%)	Remarks
Qualified for full subsidy by the Student Finance Office	100% (Remark 1)	Application for Special Financial Needs: (a) Special financial needs will be addressed individually by the school. The "Application"
Granted Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) by the Social Welfare Department	100%	Form for School Fee Remission Scheme (Special Financial Needs)" must be submitted by applicant, along with copies of supporting documents to the school. The final decision-making authority is retained by the school.
Qualified for half subsidy by the Student Finance Office	50% (Remark 1)	(b) Evaluation for special financial needs Method 1: ■ The eligibility and remission scale are assessed by the Vice Principal, based on the "Adjusted Family Income" (AFI) mechanism from the Student Financial Office. (Remark 2) ■ The amount of monthly remission (%) can be referenced to the subsidy level of the "Adjusted Family Income" in the 2025/26 school year. (Remark 3) Method 2: Emergency Assistance ■ This method is only applicable in situations of financial difficulties, such as sudden family changes. Once assessed by the Principal, a school fee remission will be granted. 2. Principal Recommended Admission Scheme: (a) Eligibility: S1 students recommended by his/her primary school Principal (b) Remission scale: 100% Full-year wavier

- (**Remark 1**): If any discrepancies arise between the results of the Student Financial Office and the school's assessment, the school will adjust the waiver based on the Student Financial Office's result. Any excess remission granted must be refunded by the applicant.
- (Remark 2): The AFI mechanism is based on the following formula:

 $AFI = \frac{Gross annual income of the family}{Number of family members +(1)}$

- The remission scale can be estimated by referencing the mechanism of the SFO. https://www.wfsfaa.gov.hk/en/sfo/primarysecondary/tt/assessment.php
- For more details, please refer to the SFO's website: https://www.wfsfaa.gov.hk/en/sfo/primarysecondary/tt/overview.php

(Remark 3): The amount of monthly remission (%) can be referenced to the subsidy level of the "Adjusted Family Income" in the current school year.

2025/26 school year - AFI Between (HK\$)	Level of Assistance
\$0 - \$45,429	100%
\$45,430 - \$87,846	50%
> \$87,846	0%

- AFI thresholds for full level of assistance for 3-member and 4-member families are \$54,999 and \$50,600 respectively in the 2025/26 school year.
- For 2-member single-parent families and 3-member single-parent families, they are regarded as 3-member families and 4-member families respectively for determining the AFI thresholds for full level of assistance and calculation of AFI.

5. Review and Appeal:

- (a) Any request for school fee remission review must be submitted within three weeks from the date of issuance of the 'Notification of School Fee Remission Results'.
- (b) Eligibility appeals are limited to one per school year. Parents must submit a written letter stating reasons and provide relevant supporting documents to the school's accounting department for the appeal process.
- (c) The Vice Principal in the finance department will attend to all reviews and appeals, and the finalized results will be notified by the accounting department within three weeks after the submission.

6. Provision / Processing of Personal Data:

- (a) The applicant is responsible for providing detailed and accurate information in the application form and all supporting documents.
- (b) The school will assess the eligibility and scale of remission based on the information submitted by the applicant. If any required documents were missing or incomplete, the application will not be further processed.
- (c) The personal data collected from the application form will be used by the school for the following purposes:
 - (i) Process and verification of information;
 - (ii) Reclaim overpaid fee remission (if applicable);
 - (iii) Cross reference with the data stored by the school;
 - (iv) Data analysis and research; AND
 - (v) Provide the reference database for other fee remission application processes.
- (d) The data provided by the applicant, in addition to the purposes stated in section (6), may be submit to the government authorities/departments and relevant educational institutions as required by laws or regulations.
- (e) The school may verify the information in the application form with other government departments and agencies. If any false or incomplete information is discovered, the applicant's eligibility and/or granted remission may be revoked, requiring full repayment, and further legal action may be taken.
- (f) If a miscalculation or inaccurate assessment leads to the applicant receiving an excessive amount of remission, the applicant is required to refund the corresponding difference.
- (g) All submitted documents will not be returned. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486 Personal Data (Privacy) Ordinance s.18 & s.22), the applicant has the right to access and correct their personal data in the application form. Moreover, to obtain a copy of the submitted documents, the applicant is required to submit a written request to the school and settle an administrative fee.

7. Inquiries:

For any inquiries, you may contact Ms. CHEUNG from the Accounting Department at 2394-4081. The "School Fee Remission Application Form" can be obtained from the school's website or the school office.